

(VDA 4912)
 Vendor -Plant: 0100 Receiver -Plant: 100
 -No.: 91001108 -No.: 14550700
 Litamar Plattenberg GmbH Magna PT S.P.A.
 Dalmlerstr. 11 Via del Ciclamini, 4
 58840 PIETTENBERG Zona Industriale
 DEUTSCHLAND I-70026 MODUGNO
 VAT-No.: DE123840478 VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248
 place of storage:
 Consumption:
 Dispatch Type: Truck Company
 Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
 -Number: 16070077
 Gross Weight: 22.613 KG

ASN-No -Pos Supp. Ref. No. Cust. Quant. TM V/G Name of delivery
 -Date -Plant -No. Add. Data Vendor
 Packr. Mat. -Quant. - Number Cust. -Number Vendor Consignment

81211979 000010 2511122790 2.560 PC S SCHALTRAD 4.GANG 550004688601
 03.07.2024 035612-900 mt. wt.: 2.956
 CC: 240042379 640 PC S
 CC: 240042374 640 PC S
 CC: 240042369 640 PC S
 CC: 240042366 640 PC S
 CC: 4,000 TBA-500256
 Cast-Number: 274505 DCT300/P01850
 UC-Material: G016907X10
 Text: Engineering Change Status -
 Text: Customer Change No. 22_002817-01
 Text: Supplier Index -
 5013566868 F
 391006
 "Ricevuto con verifica s. qualità e quantità"
 Via del Ciclamini, Strc. 70026 Modugno (Ba)
 09 LUG 2024

81212677 000010 2511122990 2.910 PC S SCHALTRAD 5.GANG 550004688401
 03.07.2024 035610-900 mt. wt.: 2.073 KG
 CC: 240046788 970 PC S
 CC: 240046785 970 PC S
 CC: 240046777 970 PC S
 CC: 3,000 TBA-500256
 Cast-Number: 274504 DCT300/P01850
 UC-Material: G016973X10
 Text: Engineering Change Status -
 Text: Customer Change No. 22_002817-01
 Text: Supplier Index -
 5013566868 G
 391009

81214879 000010 2511109390 3.700 PC S SCHALTRAD 7.GANG 550003915702
 03.07.2024 035307-900 mt. wt.: 1.794 KG
 CC: 240047088 1.850 PC S
 CC: 240047080 1.850 PC S
 5013566870
 Nuova GLANTA
 Quant. Check: 391008 Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate / Certificat)

Lithamer Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plattenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 4.GANG
Part name / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1227.90
Customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30006020
Order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 274505
Heat number / No. de Coulee)

Stahlersteller Georgsmarienhütte GmbH
Steel mill / Acierie)
Liefer spezifikation TS 805000_02
Technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile-Nr. 035612-900
(HBS-Part number / N° du plan HBS)
Änderungsindex -
(Draw. notific. index / Indica du plan)
Liefererschein-Nr. 81211979/000010
(Shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
Heat code / Répère de Coulee)

Auftrag 1047576
(Order no./ordre no.)
SAP UC-Material G016907X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 06/19/2024
(Shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 2,560
(Quantity / Quantité)
Gießformat 245X245
(Casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand +FP Glühen isotherma
(Delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 48 Rund
(Raw material dim. / Barre diamètre)
Uniformgrad 32,8:1
(Diameter / diamètre)

Schmelzeanalyse (cast analysis / Analyse de coulee)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2000	0.0900	1.2400	0.0160	0.0260	1.1700	0.0600	0.1600	0.1700	0.0080	0.0350	0.0070	0.0003	0.0010	0.0090	0.0000	0.0000	0.0060	0.0001	0.0000	0.0000	0.0006	0.0110	1.9000	7.0000

Härtbarkeit (hardness / valeurs de trempabilité)

mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	45.50	0.00	44.80	0.00	43.50	0.00	40.50	0.00	37.00	0.00	34.80	32.90	31.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																					

DI-Wert (DI value / diamètre idéal) 0.00

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT GEFÜGE	Randentkohlung (decarburation / Decarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim. 5	-	8 Sek. 9

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3_DIN_0 = 0

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm ²)	0.00	0.00	Rp0.2(N/mm ²)	0.00	0.00	AI(%)	0.00	Z(%)	0.00

AV(J)	bei T(°C)
0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschritt (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	0	0	177.0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / élementation gravité)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Datum 07/03/2024
(Date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. A. Dillmann, Johannes

